ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

		Էջ
Ն. Վ. Հիւսէյն Թագաւորի կողմէ Պատրիարք Ս. Հօր շնորհուած շքանշանի հրովարտակին պատճէնը		2
Թարգմանութիւն Ն. Վ. Թագաւորի հրովարտակին		3
Հաղորդագրութիւն		4
Ամենապատիւ Պատրիարք Ս. Հօր Գնդապետ Պատգամը Բեթղեհէմի Սուրբ Այրէն		5
ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ		
«Հիւսիսային կողմն Աշխարհի»	Շ.	8
Անմոխրանց նուիրատուութիւն մը. Հ. Բ. Ը. Մ.ի Նախագահ Տիար Ա. Մանուկեան կը կատուցանէ Ժամեց. և Ընծայարանի ճոր շէնքը		12
Բարերար Տիար Յարութիւն Թադոսեան կը նուաստացնէ Ամմանի Եկեղեցին		14
Եդուարդ Մարտիկեան, Բարերար Ս. Յակոբեանց Թանգարանին		16
Տեղեկագիր Ս. Յարութեան Տաճարի Հանգանակութեան Հիւսիսային Ամերիկայի թիմէն ներս	ՇԱՀԷ ՎՐԴ. ԱՃԷՄԵԱՆ	18
Լուժամեայ Տեղեկագիր Ս. Յարութեան Տաճարի Հանգանակութեան Ամերիկայի թիմէն ներս		23
Կոչ Ամերիկայի մեր սիրելի ժողովուրդին	ՍԻՈՆ ԱՐՔԵՊՍ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ	26
Ցատուկ բարերարներու ձօնուած շիշատակարանները		28
Ատենագրութիւն Ս. Յարութեան Տաճարի Նորոգութեան կեդրոնական Յանձնախումբի Նիստին		30
Ս. ԳՐԱԿԱՆ		
Ոտարականը	Ե.	34
«Formgeschichte» Մեթոդը	ՆԵՐՍԵՀ ՎՐԴ. ԲԱՊՈՒՃԵԱՆ	38
ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ		
Մեր Վանքերը	ԱՍԿԱՆ ՅԱՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ	42
ՊԱՏՄԱԿԱՆ		
Հայ Երուսաղէմը Դարերու Մէջէն	ՎԱՀՐԱՄ ԿԷՕՐՃԵԱՆ	44
ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ		
«Արեւելեան Գրականութիւն» Սիմոն Սիմոնեան	ԱՐԱՅ ԳԱԼԱՅՃԵԱՆ	48
Շնորհաւորական Նամակ Ամենայն Հայոց Հայրապետ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վազգէն Ա. Վեհափառէն		51
Շնորհաւորական Նամակ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Հայրապետ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Խորէն Ա. Վեհափառէն		52
Շնորհաւորական Նամակ Հ. Բ. Ը. Միութեան Նախագահ Տիար Այնէս Մանուկեանէն		52
Ն. Սրբութիւն Գօրգս Զ. Պապի Շնորհաւորական Հեռագիրը և Պապական Նուիրակի Նամակը՝ Լանջոխայի Ընծայման Առիթով		53
Շնորհաւորական Հեռագիրներ		54
Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԷՆ		
Եկեղեցականք–Բեմականք		55
Պաշտօնականք		57
Մշակութային Երեկոյ		58
Զեկոյց Գալուստ Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան		59
Ցանկ Խմբագրութեան և Գ. Կիւլպէնկեան Մատենադարանին Նուիրուած Գիրքերու		62
Ցանկ 1965–ի «Սիոն»ի Նուիրատուներու		63
Բովանդակութիւն		64

«ՍԻՈՆ»ի վերաբերեալ ամէն թղթակցութիւն և առաքում կատարել հետեւեալ հասցէին.—

MR. ARA KALAYDJIAN, REDACTION OF «SION»,
P. O. BOX 4001, JERUSALEM ~ JORDAN.

«ՍԻՈՆ»ի տարեկան բաժնեգինն է Ամերիկայի համար՝ 5 Տոլար
բոլոր այլ երկիրներու համար՝ 1 Սթերլին

نصدرها – بطريركية الارمن الارثوذكس المدير والمحرر المسؤول – صاحب النيافة رئيس الاساقفة هايكازون ابراهميان
يناير – فبراير ١٩٦٥ تطبع في مطبعة دير الارمن – القدس العدد ١ – ٢

PROP.: HIS BEATITUDE THE ARMENIAN PATRIARCH OF JERUSALEM. ARMENIAN PATRIARCHATE. ED.: ARCHBP. HAIGAZOUN ABRAHAMIAN.
ARMENIAN CONVENT. JERUSALEM. PRINTED BY THE ARMENIAN CONVENT PRINTING PRESS. JERUSALEM.

digitised by A.R.A.R.@